

BROCK DA 1000 BK – digitální horkovzdušná fritéza

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní pokyny, včetně těchto:

1. NIKDY NEPONOŘUJTE kryt hlavní jednotky, který obsahuje elektrické součástky a topné články, do vody. Neoplachujte pod tekoucí vodou.
2. ABYSTE PŘEDEŠLI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NENECHÁVEJTE do krytu hlavní jednotky obsahujícího elektrické součástky vniknout žádnou tekutinu.
3. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, ani po poruše spotřebiče či jeho poškození. Předajte takový spotřebič autorizovanému servisu k prohlídce, opravě nebo seřízení.
4. UJISTĚTE SE, že je spotřebič zapojen do k tomu určené zásuvky. Vždy se ujistěte, že je zástrčka správně zasunuta do zásuvky a že do stejné zásuvky nejsou zapojeny žádné další spotřebiče.
5. Abyste zabránili kontaktu potravin s horním krytem a topným tělesem, NEPŘEPLŇUJTE varné nádoby.
6. NEZAKRÝVEJTE přívodní ani odvodní otvor vzduchu, když je fritéza v provozu. Tím byste zamezili rovnoměrné vaření a mohli byste poškodit spotřebič nebo způsobit jeho přehřátí.
7. NIKDY NELIJTE olej do varné nádoby. Mohlo by dojít k požáru a zranění osob.
8. Během vaření dosahuje vnitřní teplota spotřebiče několika set stupňů Celsia. ABYSTE PŘEDEŠLI ZRANĚNÍ OSOB, nikdy nevkládejte ruce do spotřebiče, dokud není zcela vychladlý.
9. Tento spotřebič NENÍ URČEN K POUŽITÍ osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud nejsou POD DOHLEDEM osoby, která za ně odpovídá nebo jim nebyly poskytnuty řádné instrukce k používání spotřebiče. Tento spotřebič NENÍ URČEN K POUŽITÍ dětmi.
10. Při vaření NEUMISŤUJTE spotřebič ke zdi nebo jiným spotřebičům. Ponechte alespoň 12 cm volného prostoru na zadní straně, po stranách a nad spotřebičem. Na spotřebič nic nestavte.
11. NEPOUŽÍVEJTE tento spotřebič, pokud je zástrčka, napájecí kabel nebo samotný spotřebič jakkoli poškozen.
12. NEUMISŤUJTE spotřebič na varné desky.
13. Pokud je napájecí kabel poškozen, MUSÍTE HO NECHAT VYMĚNIT servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, abyste předešli nebezpečí.
14. Uchovávejte spotřebič a jeho napájecí kabel MIMO DOSAH dětí, pokud je v provozu nebo se chladí.
15. NAPÁJECÍ KABEL UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH HORKÝCH POVRCHŮ. NEZAPOJUJTE napájecí kabel do zásuvky ani neovládejte ovládací prvky spotřebiče mokřýma rukama.
16. NIKDY NEPŘIPOJUJTE tento spotřebič k externímu časovači ani k samostatnému systému dálkového ovládání.
17. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE tento spotřebič s prodlužovacím kabelem jakéhokoli druhu.
18. Krátký napájecí kabel (nebo odnímatelný napájecí kabel) je dodáván za účelem snížení rizika zamotání nebo zakopnutí o delší kabel.
19. NEPROVOZUJTE spotřebič na hořlavých materiálech jako jsou ubrusy nebo záclony ani v jejich blízkosti,
20. NEPOUŽÍVEJTE horkovzdušnou fritézu k žádnému jinému účelu, než je popsáno v tomto návodu k použití.
21. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE spotřebič bez dozoru.
22. Během provozu uniká vzduch výstupním větracím otvorem. DRŽTE RUCE A OBLIČEJ v bezpečné vzdálenosti od výstupního větracího otvoru. Vyhybejte se také vzduchu při vyjímání příslušenství ze spotřebiče. Vnější povrchy spotřebiče se během používání mohou zahřát. Příslušenství BUDE HORKÉ. Při manipulaci s horkými součástmi nebo povrchy POUŽÍVEJTE RUKAVICE NA PEČENÍ.

23. Pokud ze spotřebiče vychází černý kouř, OKAMŽITĚ HO ODPOJTE ZE ZÁSUVKY a před vyjmutím obsahu počkejte, až kouř ustane.
24. Po uplynutí nastaveného času se vaření zastaví, ale ventilátor BUDE NADÁLE BĚŽET po dobu 20 sekund, aby se spotřebič ochladil.
25. Spotřebič vždy používejte na vodorovném povrchu, který je rovný, stabilní a nehořlavý.
26. Tento spotřebič je určen pouze pro běžné použití v domácnosti. Není určen k použití v komerčním ani maloobchodním prostředí.
27. Před použitím nové fritézy na jakémkoli povrchu kuchyňské linky se informujte u výrobce nebo dodavatele kuchyňské linky o doporučeních ohledně používání spotřebičů na těchto površích. Někteří výrobci a instalatéři mohou doporučit ochranu povrchu umístěním horku odolné podložky nebo trojnožky pod fritézu pro ochranu před teplem. Výrobce nebo dodavatel může doporučit, aby se horké pánve, hrnce nebo elektrické spotřebiče nepoužívaly přímo na pracovní desce. Pokud si nejste jisti, umístěte před použitím fritézy pod ní trojnožku nebo podložku.
28. NEPOKLÁDEJTE fritézu na varnou desku, i když je vychladlá, mohlo by dojít k požáru nebo poškození fritézy, varné desky a vašeho domova.
29. Po použití spotřebič vždy odpojte ze zásuvky.
30. Před manipulací, čištěním nebo skladováním nechte spotřebič přibližně 30 minut vychladnout.
31. Ujistěte se, že potraviny připravené v tomto spotřebiči jsou po uvaření zlatavě žluté, nikoli tmavé nebo hnědé. Odstraňte připálené zbytky.

DŮLEŽITÉ

◦ Před prvním použitím (a samozřejmě též po každém dalším použití) ručně umyjte veškeré příslušenství, které budete používat. Poté otřete vnější i vnitřní stranu spotřebiče teplým, vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Nakonec spotřebič několik minut předehejte, aby se spálily všechny zbytky.

◦ Při prvním použití se může ze spotřebiče kouřit.

Nejedná se o závadu, kouř se během několika minut vytratí.

Ochrana proti přehřátí

Pokud systém vnitřní regulace teploty selže, aktivuje se systém ochrany proti přehřátí a spotřebič nebude fungovat. Pokud k tomu dojde, odpojte napájecí kabel. Před opětovným spuštěním nebo uskladněním nechte spotřebič zcela vychladnout.

Automatické vypnutí

Spotřebič má vestavěné vypínací zařízení, které spotřebič automaticky vypne, když časovač dosáhne nuly. Spotřebič můžete ručně vypnout stisknutím tlačítka napájení. Ventilátor bude běžet ještě asi 20 sekund, aby se spotřebič ochladil.

Elektrická energie

Váš nový spotřebič by měl být napájen ze samostatně jištěného elektrického okruhu. Pokud je elektrický obvod přetížen jinými spotřebiči, spotřebič nemusí fungovat správně.

Elektromagnetická pole

Tento spotřebič splňuje všechny normy týkající se elektromagnetických polí. Při správném zacházení a v souladu s pokyny v této uživatelské příručce je používání spotřebiče bezpečné na základě vědeckých důkazů dostupných v současnosti.

Obecné pokyny k obsluze

Příprava k použití

1. Umístěte spotřebič na stabilní, rovný, vodorovný a žáruvzdorný povrch.

2. Vyberte příslušenství vhodné pro to, co se chystáte vařit.

POZNÁMKA: Před prvním použitím a po každém dalším použití příslušenství ručně omyjte. Poté otřete vnější i vnitřní stranu spotřebiče teplým, vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.

Všestranný spotřebič

Horkovzdušná fritéza je určena k vaření široké škály vašich oblíbených jídel. Tabulky uvedené v této příručce vám pomohou dosáhnout skvělých výsledků. Pro správné nastavení času/teploty a správné množství potravin se prosím řiďte těmito informacemi.



VAROVÁNÍ

- NIKDY nic nepokládejte na spotřebič.
- NIKDY nezakrývejte větrací otvory na horní a zadní straně varného spotřebiče.
- NIKDY neplňte žádnou varnou nádobu olejem ani tekutinou jakéhokoli druhu. Tento spotřebič vaří pouze horkým vzduchem.
- NIKDY nepoužívejte dvířka spotřebiče jako místo pro odložení horkého fritovacího koše naplněného jídlem. Horký fritovací koš by mohl poškodit dvířka nebo způsobit převrácení spotřebiče. Mohlo by dojít ke zranění osob.
- Při vyjímání horké varné nádoby ze spotřebiče VŽDY používejte kuchyňské rukavice.



VAROVÁNÍ

- Během vaření se varná nádoba hodně zahřeje. Než ji vyjmete ze spotřebiče, ujistěte se, že máte poblíž žáruodolnou podložku nebo jiný žáruvzdorný povrch, na který ji můžete položit. NIKDY nepokládejte horkou varnou nádobu přímo na kuchyňskou linku nebo stůl.
- Varná nádoba a příslušenství se během vaření v horkovzdušné fritéze zahřejí. Používejte kuchyňské rukavice a manipulujte s ní opatrně, abyste PŘEDEŠLI ZRANĚNÍ.

Používání digitálního ovládacího panelu

1. Tlačítko Napájení/Start-Stop

Po zapojení spotřebiče do zásuvky se rozsvítí tlačítko Napájení. Jedním stisknutím tlačítka Napájení se rozsvítí celý panel. Druhým stisknutím tlačítka Napájení se aktivuje proces vaření na výchozí teplotě 185 °C a době 15 minut. Stisknutím tlačítka Napájení kdykoli během procesu vaření se spotřebič vypne a displej ztmavne. Ventilátor bude běžet ještě 20 sekund, aby se spotřebič ochladil.

2. Ohřev

Stisknutím tohoto tlačítka ohřejete vychladlé jídlo nebo jej použijete k rozmrazení zmrazených potravin.

POZNÁMKA: Otevření dvířek během procesu vaření pozastaví spotřebič.

3. Tlačítka pro regulaci teploty + a – na levé straně displeje

Tato tlačítka umožňují zvyšovat nebo snižovat teplotu vaření v intervalech po 5 °C v rozmezí od 80 °C do 200 °C. Rozsah sušení je od 30 °C do 80 °C.

4. Časovač (tlačítka + a – na pravé straně displeje)

Tato tlačítka umožňují zvolit přesný čas vaření s přesností na minutu, od 1 minuty do 90 minut ve všech režimech kromě sušení, které používá 30minutové intervaly a dobu provozu 2–24 hodin.

5. Digitální LED displej

Digitální numerický displej přepíná mezi teplotou a zbývajícím časem během procesu vaření.

6. Předvolby vaření (10 předvoleb na displeji - viz popis níže)

Stisknutím libovolného tlačítka předvolby se čas a teplota nastaví na výchozí hodnotu předvolby. Proces vaření se automaticky spustí 5 sekund po výběru předvolby, nebo lze stisknout tlačítko napájení po tlačítku předvolby, čímž se spotřebič okamžitě spustí. Tyto předvolby můžete přepsat tlačítky časovače a teploty.

15. Ikona ventilátoru

Tato ikona bude během vaření postupně blikat a bude blikat až 20 sekund po vypnutí spotřebiče.

16. Vnitřní osvětlení

Stisknutím tohoto tlačítka se rozsvítí světlo uvnitř fritézy a Vy tak budete moci kontrolovat průběh vaření, když je spotřebič v provozu.

POZNÁMKA: Otevření dvířek během vaření pozastaví spotřebič. Pokud se dvířka otevrou, vnitřní osvětlení zhasne.

Předvolby vaření

Tlačítko předvolby	Ikona na displeji	Výchozí teplota	Výchozí čas
2. Ohřev		115 °C	12 minut
6. Hranolky		200 °C	15 minut
7. Steaky/kotlety		175 °C	25 minut
8. Ryba		165 °C	15 minut
9. Krevety		160 °C	12 minut
10. Pizza		180 °C	15 minut
11. Kuře		185 °C	40 minut
12. Pečení		160 °C	30 minut
13. Grilování na rožni		190 °C	30 minut*
14. Sušička		30 °C	2 hodiny (1:30–24 hodin)

*Doba grilování celého kuřete se bude lišit v závislosti na hmotnosti. Vnitřní teplotu zkontrolujte teploměrem na maso podle níže uvedené tabulky.

Tabulka bezpečných minimálních teplot masa

Použijte tuto tabulku a teploměr na potraviny, abyste se ujistili, že maso, drůbež, mořské plody a další vařené potraviny dosáhnou bezpečné minimální vnitřní teploty.

Hovězí a telecí maso	Mleté	70 °C
	Steaky, pečeně: medium (středně propečené)	70 °C
	Steaky, pečeně: rare (krvavý steak)	50 °C
Kuře a krůta	Prsa	75 °C
	Mleté, nadívané	75 °C
	Celé, nohy, stehna, křídla	75 °C
Ryby a korýši	Jakýkoli typ	65 °C
Jehněčí	Mleté	70 °C
	Steaky, pečeně: medium (středně propečené)	60 °C
	Steaky, pečeně: rare (krvavý steak)	55 °C
Vepřové	Kotlety, mleté, žebra, pečeně	70 °C
	Vařená šunka	60 °C

Čištění a skladování

Horkovzdušnou fritézu čistíte po každém použití.

Příslušenství k vaření je vyrobeno z odolné nerezové oceli a je vhodné do myčky na nádobí. Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani náčiní.

Před čištěním vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky a ujistěte se, že spotřebič důkladně vychladl.

1. Otřete vnější stranu spotřebiče teplým, vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
2. Dvířka jemně očistěte po obou stranách teplou vodou s trochou saponátu a vlhkým hadříkem. Dvířka ani spotřebič ani napájecí kabel a zástrčku NENAMÁČEJTE ani NEPONOŘUJTE do vody a nemyjte v myčce na nádobí.
3. Vnitřek spotřebiče očistěte horkou vodou, jemným čisticím prostředkem a neabrazivní houbičkou. Poté spotřebič důkladně vytřete čistým, vlhkým hadříkem. Nenechávejte uvnitř spotřebiče stojící vodu. Nedrhňte topné spirály, protože jsou křehké a mohou se zlomit.
4. V případě potřeby odstraňte nežádoucí zbytky jídla měkkým nylonovým kartáčem.
5. Připečené zbytky jídla na příslušenství by měly být namočené do teplé saponátové vody, aby se snadno odstranily. Doporučuje se ruční mytí.

Spotřebič nesmí zůstat mokrá ani vlhký. Utřete jej do sucha utěrkou, jak uvnitř, tak zvenku.

Skladování

1. Odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte jej důkladně vychladnout.
2. Ujistěte se, že všechny součásti jsou čisté a suché.
3. Umístěte spotřebič na čisté a suché místo.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nepracuje	Spotřebič není zapojen do zásuvky.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Spotřebič nebyl spuštěn nastavením doby přípravy a teploty.	Nastavte teplotu a čas.
	Spotřebič není zapojen do určené elektrické zásuvky.	Zapojte spotřebič do funkční zásuvky, jejíž parametry odpovídají údajům na štítku spotřebiče.
Jídlo se neuvařilo	Spotřebič je přeložen. Je nastavena příliš nízká teplota.	Vařte menší porce. Zvyšte teplotu a pokračujte ve vaření.
Jídlo není rovnoměrně osmažené	Některé typy potravin je potřeba během vaření obracet.	Zkontrolujte uprostřed vaření a pokud je to potřeba, potravinu obraťte.
	Vaříte dohromady potraviny rozdílné velikosti.	Vařte podobně velké potraviny dohromady.
Ze spotřebiče vychází bílý kouř	Použili jste olej. Příslušenství má přebytečné zbytky tuku z předchozího vaření.	Vytřete přebytečný olej. Po každém použití očistěte příslušenství a vnitřek spotřebiče.
Hranolky nejsou osmažené rovnoměrně	Použili jste druh brambor, který není vhodný na hranolky. Brambory nebyly během přípravy správně blanšírovány.	Použijte čerstvé, tvrdé brambory. Otřete nakrájené hranolky abyste je osušili a odstranili přebytečný škrob.

	Pečete příliš mnoho hranolků najednou.	Pečte méně než 2 ½ hrnku hranolků naráz.
Hranolky nejsou křupavé	Syrové hranolky jsou příliš vodnaté.	Syrové hranolky před postřikem olejem pořádně osušte. Nakrájejte brambory na menší hranolky. Přidejte trochu více oleje, nejlépe ve spreji. Před fritováním blanšírujte nakrájené hranolky.

13. Grilování na rožni

Součástí dodávky je též grilovací rožeň. Pokud chcete grilovat maso nebo zeleninu na otáčecím rožni, nabodnete grilovanou potravinu na rožeň, který je součástí balení a upevníte ji přiloženými bodci, aby se při otáčení rožeň neprotáčela. Rožeň pak upevníte ve vodorovné poloze v otvorech ve vnitřním prostoru spotřebiče. Nejprve zasuněte jeho hrot do otvoru v levém vnitřním boku fritézy a poté druhou stranu do otvoru v pravém vnitřním bohu fritézy (při pohledu ze předu). Na dno fritézy vložte šedý plech s vypuklým dnem, který je součástí balení, aby zachytával odpadávající drobky a odkapávající tuk. Poté zvolte program grilování na rožni, vyberte teplotu a čas a chcete-li, aby se rožeň automaticky pomalu otáčel pro rovnoměrné propečení, stiskněte tlačítko rotace rožeň – ikona rotace napravo od tlačítka Start/Stop. Když budete horký rožeň vyndávat, použijte rukojeť na rožeň, která je součástí balení.

Kromě grilování přímo na rožni můžete též grilovat špízy. Součástí balení je 8 špízů a dva kulaté držáky špízů. Tyto držáky upevníte na rožeň, do otvorů v nich upevníte připravené špízy a poté postupujte stejně jako při grilování na rožni, popsaném výše.

INFORMACE O POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ PRO UŽIVATELE



Toto označení znamená, že tento výrobek nemá být likvidován s běžným domovním odpadem v rámci EU. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, je třeba ho recyklovat zodpovědně a podporovat udržitelné znovupoužití materiálních zdrojů. K vrácení použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, např. viz seznam sběrných míst na www.asekol.cz nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek přijmout k bezpečnému ekologickému recyklování.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Záruční a pozáruční servis v ČR provádí společnost LTC online s.r.o., IČ 01684621, se sídlem Štefánikovo nám. 18, 586 01 Jihlava. Email info@ltc-elektro.cz, www.ltc-elektro.cz

Kontaktní údaje výrobce pro spotřebitele:

Společnost: BROCK Electronics GmbH

Adresa: Prinz-Eugen-Strasse 70/2/E3, 1040-Wien, Österreich

Email: info@brockgroup.at